

Yleiset toimitus- ja maksuehdot

1. Voimassaolo

Nämä yleiset sopimusehdot ovat voimassa kaikkien tarjoustemme, sopimustemme, toimitustemme ja muiden suoritustemme (seuraavassa "toimitus") sekä myös kaikkien tulevien likeyhteyksiemme suhteen, myös silloin, kun niistä ei enää nimenomaisesti uudelleen sovit. Ehdot katsotaan hyväksytyiksi toimeksiannolla tai viimeistään tavarän vastaanotolla. Kiistäm- me läten asiakaamme tästä poikkeavat ehdot nimenomaisesti, ne ovat voimassa ainoastaan, jos olemme ne nimen-omaisesti kirjallisesti hyväksyneet. Yksit- läisten määräysten pätemättömyys ei vaikuta näiden ehtojen pätevyyteen. Ennen 01.01.2002 solmittuihin puite-sopimuksiin sovelletaan näitä ehtoja vasta 01.01.2003 lukien; siihen ajankohtaan asti ovat voimassa tähänastiset ehtomme.

2. Sopimuskenteko, asiapaperit ja tekijänoikeudet

2.1 Tarjouksemme ovat voimassa sitou-muksesta. Sopimus astuu voimaan vasta sen jälkeen, kun olemme vahvistaneet toimeksiannon kirjallisesti. Toimituksemme tavan ja laajuuden suhteen määrävänä tekijänä on ainoastaan kirjallinen tilaus-vahvistuksemme. Myös laskut tai sitoviksi merkitsemämme ATK-tulosteet katsotaan kirjallisiksi tilausvahvistuksiksi.

Kokonaistarjousten kohdalla niissä ilmoi-tetut hinnat ovat voimassa vain, jos tilaus kattaa kaikki tarjouksen sisältämät kohdat. Jos tilaus koskee vain kokonaistarjouksen osaa, hintoja on tiedusteltava uudelleen. Mikäli emme vahvista tilausta kirjallisesti, sopimus astuu voimaan viimeistään tilauksen hoitamisella. Edustajiemme puhelimista tai suullisesti antamat ilmoitukset astuvat voimaan vasta kirjalli-sen vahvistuksen jälkeen.

2.2 Pidätämme itsellemme omistus- ja tekijänoikeuden hinta-arvioihin, luonnok-siin, piirustuksiin ja muihin asiapapereihin; niitä saa antaa ulkopuolisten käyttöön ainoastaan meidän suostumuksellamme. Tarjouksiin lähettämämme piirustukset ja muut asiapaperit on palautettava meille pyynnöstä aina ja joka tapauksessa silloin, mikäli toimeksiantota ei anneta meille. Mikäli olemme toimittaneet tavaroita asiakkaan luovuttamien piirustusten, mallien, näytteiden tai muiden asiapape-reiden mukaisesti, asiakas on vastuussa siitä, että ulkopuolisten tekijänoikeuksia ei loukata. Mikäli ulkopuoliset kietäivät meiltä tekijänoikeuksiin vedoten erityisesti kyselys-ten tavaroiden valmistamisen ja toimit-tamisen, meillä on oikeus - olematta velvollisia oikeudellisen tilan tarkistamiseen - lopettaa kaikki muu toiminta ja vaatia vahingonkorvusta. Asiakas sitou-tuu lisäksi vapauttamaan meidät välittä-mästi kaikista ulkopuolisten vaeiteista, jotka ovat yhteydessä asiakkaan luovutta-miin asiapapereihin.

2.3 Pidätämme itsellemme oikeuden laskuttaa tuot mallista ja koekappaleista sekä niiden valmistukseen tarvittavista työ-kaluista. Laskutamme sarjavalmistukseen tarvittavien työkalujen valmistuskulut, mikäli muuta ei ole sovittu. Kaikki työkalut jäävät joka tapauksessa meidän omai-suudeksemme, myös silloin, kun asiakas on maksanut niiden valmistuskulut koko-naan tai osittain.

2.4 Ennakkotilauksen kohdalla meillä on oikeus hankkia koko tilaukseen tarvittava materiaali ja valmistaa heti koko tilaus-määrä. Tämän vuoksi asiakkaan mahdol-lisuus muutostöivoimuksia ei voida enää tilauksen antamisen jälkeen ottaa huomii-on, ellei siitä ole nimenomaan sovittu.

3. Suorituksen kuvaus

3.1 Toimituksen ja suorituksen laadun kuvaus tapahtuu ainoastaan nimenomaisesti sovi-tuun suoritusperustien (joita ovat esim. erittelyt, suunnitteet, vapauttaminen, muut tiedot). Muut kuin nimenomaisesti sovitut suoritusperusteet tai muut toimitusten ja suoritusten ominaisuudet eivät ole sitovia. Tietty käyttötarkoitus tai tietty soveltuvuus taataan vain, mikäli tästä on nimen-omaisesti kirjallisesti sovittu; muutoin soveltuvuus- ja käyttörisiki kuuluu vain asiakkaalle. Pidätämme itsellemme oikeuden kaupan alalla yleisiin tai teknisesti väistämättömiin poikkeamiin, jotka koskevat fyysikaalisia ja kemiallisia suureita mukaan lukien värit, sekoi-tus-ohjeet, menetelmät ja raaka-aineden käyttö sekä tilausmäärät, mikäli se ei ole asiakkaan kannalta kohtuutonta.

3.2 Antamamme tiedot toimitetusta tavarasta tai suorituksesta (esim. kuvastoissa, tuote-tiedoissa, sähköisessä mediassa tai etike-teissa) perustuvat yleisiin kokemuksimme ja tietoihimme ja ovat ainoastaan ohje-arvoja ja tunnistusmerkintöitä. Nämä tuote-tiedot sekä -vistiämään nimenomaisesti sovitut suoritusperusteet/käyttötarkoitukset eivät vapauta asiakasta velvollisuudesta testata tuotteen soveltuvuutta aiottuun käyttötarkoitukseen.

3.3 Tuotteittemme laatua ja käyttömahdol-lisuksia koskeviin tietoihin ei sisälly takuita, erityisestiäkän Saksan siviili-oikeuden lakkirjan pykälien 443, 444 ja 639 mukaan, paitsi silloin, kun niitä kirjallisesti nimenomaan nimetään ta-kuiksi.

4. Toimitus ja toimitusaika

4.1 Kaikki lähteykset kulkevat ostajan laskuun ja riskillä lähteyspaikasta riippumatta. Jos ostaja haluaa kuljetuksen tapahtuvan tietyllä tavalla, myös lisäkustannukset tulevat hänen maksettavikseen. Tiedot toimitusajoista ovat - myös silloin kun asiakkaan kanssa on sovittu toimitusaika - vain lähiarvioita eivätkä sitovia, paitsi silloin, jos kirjallisesti on nimenomaan sovittu kiinteästi toimitusajasta. Vah-vistettuun toimitusaikaan sisältyy varaus, että itse olemme saaneet oikean, täydell-i-lisen ja ajoissa saapuneen toimituksen. Toimitusaikaa on noudatettu, kun sen umpeen menoon mennessä toimitettava tavara on lähtenyt tehtaaltamme tai olemme ilmoittaneet asiakkaille sen olevan lähtevysvalmiin. Toimitusaika alkaa vasta, kun asiakas on täyttänyt velvoitteen, esim. antanut tekniset tiedot, asiakirjat ja hyväksynnät sekä suorittanut osasuorituksen tai luovuttanut asianmukaisen maksutakuun. Edellytyksenä on myös, ettei asiakas ole ylittänyt luovutavuutuksen hyväksymää luottorajaa.

4.2 Ennakkotilauksen ja osatoimitusten ky-seessä ollen tarvitaan joka tapauksessa kirjallinen sopimus toimitusajasta. Meillä on oikeus osatoimituksiin; ne katsotaan itsenäisiksi kauppoiksi. Toimitettavat määrät voidaan ylittää tai alittaa korkeintaan 10 prosentilla. Pienten tai vakio-ohjelmasta poikkeavien tilausten kohdalla pidätämme itsellemme oikeuden vähimmäismäärän tai vähimmäiskokonaiskustannustien laskutta-miseen.

4.3 Ylivomaisesti esteet ja muut meistä johtumatonta seikat, jotka tekevät tilausten täyttämisen ajallaan mahdotto-maksi, vapauttavat meidät niiden keston ajaksi ottamastamme toimitusvelvollisuudesta.

4.4 Myydyn, virheettömän tavarän palautus-mahdollisuutta ei periaatteessa ole.

4.5 Hakemus asiakkaan maksukyvyyttömyys-menettelyn aloittamiseksi, Saksan siviili-prosessilain 807 §:n mukaisen vala-ehotisen vakuutuksen antaminen, esiin tulleet maksuvaikueudet tai tiedot asiakkaan varallisuustiedoten olennai-sesta huononemisesta oikeuttavat meidät lopettamaan toimitukset välittömästi ja kiellyttävään juoksevien sopimusten täyttämisestä, mikäli asiakas ei anna vastasuoritusta tai pyynnöstämme kohtuu-lista vakuuta.

4.6 Mahdollinen vahingonkorvaus myöhäs-tymissen tai toimituksen laiminlyönnin vuoksi syntyneessä vahingosta tai irti-sanomisoikeus edellyttää, että tilaaja on antanut meille kohtuullisen, vähintään 4 viikon lisäajan, joka on kulunut tuloksetta umpeen. Vastaamme vahingosta vain, mikäli me tai työntekijämme olemme aiheuttaneet vahingon tahallisesti tai törke-ällä huolimattomuudella.

5. Vakuudet

5.1 Pidätämme itsellemme omistusoikeuden kaikkiin toimittamiimme tavarihin siihen asti, kunnes kaikki, myös ehdolliset saatavat, mukaan lukien sivusamaiset, joita olemme saamassa asiakkaalla likeyhteytemme perusteella, on maksettu; tällöin kaikki toimituksemme katsotaan yhtenäiseksi hankintakaupaksi. Luotollisen shekkitilin kyseessä olen pidätetty omaisuus katsotaan saldosaamisemme vakuudeksi. Edellä olevat järjestelyt koskevat myös tulevaisuudessa syntyviä saatavia.

5.2 Asiakkaalla on oikeus asianmukaisen liikuttoiminnan puitteissa tavarän edelleen myyntiin, työstämiseen tai sekoittamiseen; tällöin asiakas kuitenkin luovuttaa meille jo nyt kaikki saatavat, jotka syntyvät edelleen myynnin, työstämisen, sekoittamisen tai muiden myyntikohteeseen liittyvien oikeu-dellisten syiden (erlyisesti vakuutus-sopimusten tai luovuttomien toimien) perusteella sen suuruisina, mitä meidän kanssamme on laskun loppusummaksi (lisäarvonveroinen) sovittu. Tavarän myyntiin verrattavissa on sen käyttö asiakkaan toimesta urakka- tai urakka-toimitussopimusten täyttämiseksi.

5.3 Omistuksenpidätyä koskee myös tava-ramme työstämisestä, sekoittamisesta tai yhdistämisestä syntyneitä tuotteita niiden täyteen arvoon asti, jolloin nämä toimit suoritetaan meille, joten meidät katsotaan valmistajaksi. Mikäli tavaroita työstet-läessä, yhdistettäessä tai sekoitettaessa ulkopuolisille kuuluvien tavaroiden kanssa näiden omistusoikeus jää voimaan, me saamme osamistusoikeuden suhteessa kyseisten tavaroiden objektiivisiin arvoihin. Mikäli meidän omistusoikeutemme lakkaa yhdistämisen tai sekoittamisen vuoksi, asiakasi siirtää meille jo nyt sille kuuluvat omistus- ja odotusoikeudet uuteen tuotteeseen toimittamamme tavarän laiskuorvan laajuudessa ja huolethti siitä maksutta meidän puolestamme.

5.4 Asiakas on valtuutettu perimään edelleen myynnistä syntyneet saatavat luovut-us-sesta huolimatta niin kauan, kun emme ole perustanneet tätä valtuutusta. Emme tule itse perimään saatavia niin kauan kun asiakas noudattaa meitä kohtaan olevia maksuvelvoitteita. Asiakas on ensin-mäisen kirjallisen pyynnön- me perusteella velvollinen ilmoittamaan meille luovu-tettujen saatavien valalliset sekä tekemään valallisille ilmoituksen luovu-tuksesta.

5.5 Meillä on oikeus heti voimaannastuvasti peruuttaa asiakkaan valtuutus kohdan 5.2 mukaiseen edelleen myyntiin sekä meille siirrettyjen saatavien perimiseen, jos asiakkaan maksut meille viivästyvät, jos asiakas on varallisuussuhteittensa olen-naisen huononemisen vuoksi maksu-vaikueksissa tai ei täytä sopimus-velvoitteitaan meitä kohtaan asian-mukaisesti. Mikäli asiakkaan varallisuus-tilanteen vuoksi anotaan maksukyvyyt-tömyysmenettelyä, tai kaikkien maksujen tuo lakkaa, tai asiassa annetaan Saksan siviili-prosessilain 807 pykälän mukainen valaehoitoin vakuutus, tai mikäli maksu-vaikueuksiin yhteydessä asiakkaan yrityk-sessä tapahtuu omistajanvaihdos, valtuu-tus edelleenmyyntiin ja meille luovutettujen saatavien perimiseen lakkaa auto-maattisesti.

5.6 Asiakas huolehtii omalla kustannuksellaan (osa)omistuksessaamme olevista tavaroista hyvän liiketavan mukaisesti ja vakuuttaa ne tulipalon, murtovarkauden ja muiden vaarojen varalta.

5.7 Asiakkaalla ei ole lupaa omistuksen-pidätysesehdon alaisen tavaroiden pannta-ukseen tai vakuusluovutukseen. Asiak-kaan on välittömästi ilmoitettava meille pantauksesta tai ulkopuolisten aiheut-tamasta omistusoikeusiemme muun-laisesta huonontumisesta sekä annettava sekä ulkopuolisille että meille kirjallinen vahvistus omistusoikeudesta. Asiakkaan on maksettava kulut, jotka tästä seuraavasta oikeusriidasta sen voittami-sesta huolimatta meille syntyvät.

5.8 Jos asiakas käyttäytyy sopimukseen vastaisesti, erityisesti, jos sen maksut viivästyvät, meillä on oikeus ottaa tavara takaisin; asiakas antaa suostumuksensa takaisinottoon sellaisen tapauksen varalta jo nyt. Tavarän takaisinotossa on kysees-sä sopimuksen peruuttaminen vain silloin, mikäli me ilmoitamme tästä nimen-omaisesti. Takaisinotosta meille syntyvät kulut (erityisesti kuljetuskulut) maksaa asiakas. Ilman nimenomaista peruu-tamista takaisinototettujen tavaroiden toimit-tamista asiakas voi vaatia vasta sen jälkeen, kun kauppahinta ja kaikki kulut on täydellisesti maksettu.

5.9 Meille kuuluvia vakuuksia ei oteta huomioon, jos vakuuksiemme arvo ylittää turvaavien saatavien nimellisarvon 20 %:lla.

6. Hinnat ja maksu

6.1 Hintamme ovat voimassa euroina toimitus- tehtaalta ilman arvonnalisäveroa.

6.2 Ennatta arvaamattomat ja muut meistä johtumatonta raaka-aineden, palkkojen, energian tai muiden kustannusten muutokset oikeuttavat meidät vastaettoman hinnannmuutoksiin. Osatoimitusten koht-dalla jokainen toimitus voidaan laskuttaa erikseen. Mikäli sopimuksen teon yhtey-dessä ei ole sovittu hinnoista, pätevät toimituspäivänä voimassa olevat hin-tamme. Erikoispaikkauksista lasketaan omakustannushinta.

6.3 Laskumme lankeavat maksettaviksi heti ilman vähennyksiä.

6.4 Emme ole velvollisia vastaanottamaan vekseleitä, shukkejää tai muita maksusitou-muksia; niiden tunnistaminen tapahtuu aina vain asiakkaan maksuvelvollisuuden täyttymisen vuoksi.

6.5 Maksun saamispäiväksi katsotaan päivä, jona summa saapu-u meille tai sillä hyvytetään pankkitiliämme. Asiakkaan maksun viivästyessä meillä on oikeus laskuttaa viivästysajalta vuosittain korkoa, joka on 8 % peruskorkoa suurempi. Asiakkaalla on kuitenkin oikeus todistaa, että meille ei ole syntynyt vahinkoa tai vain vähäinen vahinko. Oikeutta esittää laajempia vahingonkorvausvaateita ei siten rajoiteta.

6.6 Lisäksi meillä on oikeus asiakkaan maksun viivästyessä eräännyttää vielä maksamattomia ja jäljellä olevia kauppahintaeeria tai muita asiakkaalta saatavia saamia sekä panna tähän sopimukseen tai muihin sopimuksiin perustuvien muiden toimitusten ehdoksi etukäteen maksettavan vakuuden tai tavarän toimituksen vain heti tapahtuessa maksua vastaan.

6.7 Etukäteismaksulle tai käsirahalle emme laske korkoa.

6.8 Asiakas on oikeutettu kuittaamaan ja pidättämään maksuja vain, jos hänen vastasaamisensa on mielestämme kiis-taton tai lainvoimaisella tuomiolla vahvistettu.

7. Puutteelliseen toimitukseen perus-tuvat vaateet

7.1 Vastaamme toimittamamme tavarän puutteista ainoastaan seuraavien määrä-ysten mukaisesti:

7.2 Asiakas on noudatuttu Saksan kauppalain (HGB) 377 pykälän mukaisia tarkastus- ja motivevelvollisuuksiaan.

7.3 Puutteellisten tavaroitoimitusten kyseessä ollessa meille on annettu ensin mahdol-lisuus tavarän lajittelua ja hyökkäisemisen sekä puutteen korjaamiseen tai jälki-toimitukseen, paitsi silloin, jos asiakkaan kannalta kohtuutonta. Mikäli emme pysty suorittamaan edellä mainittua tai suorita siitä välittömästi, asiakas voi peruttaa sopimuksen ja lähettää tavaran takaisin meidän vastuul-lamme. Kiireellisissä tapauksissa asiakas voi asiasta kanssamme sovittuaan korjata vian itse tai korjauttaa sen ulkopuolisten toimesta. Tästä syntyvien kulujen maksu kuuluu meille kohdan 8 määräysten mukaisesti.

7.4 Mikäli puute todetaan kohdan 7.2 mukaisen velvoitteen noudattamisesta huolimatta vasta valmistuksen aloituksen jälkeen, voi asiakas vaatia jälkitoimitusta (valintamme mukaan joko korjausta tai korvaus-toimitusta).

7.5 Jos toimitamme korvaavan tuotteen, asiakas on velvollinen luovuttamaan puut-teellisen tuotteen pyynnöstä meille takaisin.

7.6 Asiakkaalla on oikeus peruttaa sopimus tai saada kaupphinnan alennusta vain, jos puuetta ei voida korjata kohtuullisessa ajassa, jos jälkitoimitus tulee suhteettoman kalliiksi, tai se on katsottava kohtuul-tomaksi tai muista syistä epäonnis-tuneeksi. Kun kyseessä ovat ainoastaan vähäiset puutteet, asiakkaalla ei ole oikeutta sopimuksen peruuttamiseen.

7.7 Asiakkaan on annettava meille moite-tapaiksissa välittömästi mahdollisuus tarkastaa moittu tavara; erityisesti se on annettava meidän käyttöömmee pyynnös-tämme ja meidän kustannuksellamme. Aihettomien moitteiden kyseessä ollen pidätämme itsellemme oikeuden peräi asiakkaalta kuljetuksesta ja tarkastus-työstä aiheutuneet kulut.

7.8 Korvausvaatimuksia puutteiden vuoksi ei voida esittää, jos vika johtuu käyttö- / huolto- tai asennusmääräysten rikko-misesta, sopimattomasta tai asiattomasta käytöstä tai varastoinnista, vääränlaisesta tai huolimattomasta käsittelystä tai asennuksesta, luonnollisista kulumisesta tai toimitettuun tavararaan kohdistuneista asiakkaan tai ulkopuolisen henkilön toimenpiteistä.

7.9 Vahingon- ja kulukorvausta voidaan vaatia vain kohdan 8 mukaisesti.

7.10 Asiakas ei voi esittää edellä mainittuja vaateita sellaisten toimittamiemme tuotteiden suhteen, jotka sopimuksen mukaisesti eivät ole uusia.

8. Vastuu

8.1 Vastaamme kaikenlaisista vahingoista, erityisesti sopimuksen teon yhteydessä syntyneistä, velvollisuuden rikkomisesta tai luovuttamosta toimesta aiheutuneista (Saksan siviilioikeuden lakkirjan 823 ja sitä seuraavien pykälien mukaisesti) vahingoista vain, jos me, työntekijämme tai edustajamme olemme syyllistyneet tahallisuuteen tai törkeään huolimatto-muuteen.

8.2 Vahingoista, jotka ovat aiheutuneet hengen vahingoittamisesta, ruumiin-vamman tuottamisesta, terveyden, tuoliden tai sopimusvelvoitteiden loukkaa-misesta, vastaamme myös, jos ne johtuvat vähäisestä huolimattomuudesta. S. kyseessä on olennainen sopimus-velvoitteiden rikkominen, vastuamme rajoittuu tavarän laadun mukaiseen ennakoitavaan, sopimukselle tyypilliselle välittömään keskeivertovahinkoon. Edellä mainittu järjestely pätee myös, kun sopimusvelvoitteita ovat rikonneet työn-tekijämme tai edustajamme.

8.3 Vastaamme tekijänoikeusloukkauksista edellä mainittujen järjestelyjen mukaisesti, mikäli tavaraa sopimuksen mukaisesti käytettäessä loukataan tekijänoikeuksia, jotka ovat voimassa Saksan liittotasa-vallassa ja julkistettuja toimituksen ajankohdana. Tämä ei päde, mikäli olemme valmistaneet toimitustavaramme tilaajan luovuttamien piirustusten, mallien tai muiden kuvausten tai tietojen perusteella emmekä ole tiennet, tai meidän ei ole kehittämämme tuotteiden suhteen tarvinnut tietä ulkopuolisten tekijänoikeuksien siten luokattavan. Siinä tapauksessa asiakkaamme vastaa jo vapautuneesta tai vielä tapahtuessa tekijänoikeuksien loukkaamisesta. Asiakas sitou-tuu ilmoittamaan meille viipymättä tietoonsa tuleista mahdollisista tai tapahtuneista väiteytistä tekijänoikeuksien loukkauksista ja vapauttamaan meidät ulkopuolisten vaeiteista ja kaikista syntyvistä kuluista ja kustannuksista.

8.4 Puutteellisiin tavaroitoimituksiin perustu-vien korvausvaateiden vanhentumisaiaka on 1 vuosi tuotteiden toimituksesta lukien. Kaikki muut kohdissa 8.1 - 8.3 kuvatut vaateet vanhentuvat lakimääräisesti.

8.5 Vähennysvaateiden esittäminen tai peru-tusoikeuden käyttö ei ole mahdollista, jos jälkisuoritusvaade on vanhentunut.

8.6 Edellä mainitut järjestelyt eivät koske tuotevastuualin tai Saksan siviilioikeuden lakkirjan pykälien 478 ja 479 (viimeisen myyjän takautumisoikeus) mukaista vastuutamme.

8.7 Muissa tapauksissa emme ole vastuussa.

9. Täytäntöönpanopaikka, oikeuspaikka ja muut sopimuskes

9.1 Asiakkaalla on oikeus luovuttaa sopimus-suhteeseen perustuvat vaateensa ainoas-taan etukäteen antamamme suostu-muksen perusteella.

9.2 Kaikkiin likeyhteyksiin, erityisesti toimituk-siimme perustuvien vaateiden täytäntöön-panopaikka on kulloinkin se paikkakunta, josta toimitus suoritetaan.

9.3 Yksinomainen oikeuspaikka kaikkiiin likeyhteytyksiin, erityisesti toimituksimme perustuvien vaateiden suhteen, on Weinheim/Bergstraße. Tämä ei päde, mikäli olemme valmistaneet toimitustavaramme tilaajan luovuttamien piirustusten, mallien tai muiden kuvausten tai tietojen perusteella emmekä ole tiennet, tai meidän ei ole kehittämämme tuotteiden suhteen tarvinnut tietä ulkopuolisten tekijänoikeuksien siten luokattavan. Siinä tapauksessa asiakkaamme vastaa jo vapautuneesta tai vielä tapahtuessa tekijänoikeuksien loukkaamisesta. Asiakas sitou-tuu ilmoittamaan meille viipymättä tietoonsa tuleista mahdollisista tai tapahtuneista väiteytistä tekijänoikeuksien loukkauksista ja vapauttamaan meidät ulkopuolisten vaeiteista ja kaikista syntyvistä kuluista ja kustannuksista.

9.4 Sovellettavaksi oikeudeksi katsotaan ainoastaan Saksan liittotasavallan oikeus sen kansainvälisen yksityisoikeutta koske-van osan poisulkinen, silloin kun siinä viitataan jonkun toisen oikeusjärjestyksen voimassaloon. YK:n yleissopimusta kansainvälisistä tavarän kauppaa koskevista sopimuksista (C.I.S.G.) sekä muita kansainvälisen kaupan yhtenäistämistä palvelevia kahden- ja monenkeskeisiä sopimuksia ei sovelleta.